



ココロも、コロモも

切り替えよう。

秋らしい日和が増えてきましたね。令和2年度も折り返し、後半戦のスタートです。うだるような暑い夏は終わりました。袖口も背筋もシャキッと行きましょつ。

おし
らせ
町から
令和2年国勢調査
回答・提出をお忘れなく！

令和2年国勢調査を実施しています。期限までに回答・提出いただきますよう、ご協力をお願いいたします。

なお、マンションにお住まいの方に つきましては、「調査書類」に同封した「回答・提出の方法」に従って、回答・提出をお願いいたします。

①インターネット回答をされる方

10月7日④までに回答をお願いします。

②郵送で提出される方

調査票を郵送提出用封筒に入れて、左記期間内に投函してください。

投函期間

10月1日⑤～7日⑥まで

③担当調査員が回収に伺う方

担当調査員が約束した日時にかがいますので、直接提出してください。

(※約束の日時を忘れて外出しないよう、ご協力をお願いいたします。)

期限までに回答・提出されなかった場合や、約束した日時に回収できない

かった場合は、再度担当調査員が訪問させていただきます。
担当調査員の負担軽減のために、必ず期限までに回答・提出いただきますよう、ご協力をお願いいたします。

詐欺等にご注意ください

国勢調査では、調査に伴って手数料等の金銭を要求したり、銀行預金口座の情報を聞きしたりすることはありません。

不審に思った際には、企画政策課までお知らせください。

問

湯沢町企画政策課

国勢調査専用ダイヤル
☎0255-7888-0511

おし
らせ
町から
「がんばろう湯沢」飲食・商品券のご案内

飲食・商品券の利用期限は

9月30日⑦です

10・11ページで取扱店の一覧をご案内しています。

まだ手元に券が残っている方は、期限までにご利用ください。

おし
らせ
町から
コミュニティ助成事業
のご案内

おし
らせ
他団体
湯沢カルチャーセンター
施設休館のお知らせ

おし
らせ
他団体
創業セミナー開催の
ご案内

令和3年度コミュニティ助成事業 (地域防災組織育成助成事業)

一般財団法人自治総合センターより、宝くじの社会貢献広報事業の地域コミュニティ活動の助成募集がありましたのでご案内いたします。

内 事業名

自主防災組織育成助成事業
事業内容

地域の防災活動に直接必要な設備等(建築物、消耗品は除く)の整備例: 発電機、投光器、収納庫(基礎工事が伴わないもの)等の購入など

助成金額

30万円から200万円まで

自主防災組織

申請締切 10月23日(金)

申請先 総務管理課

問 総務管理課 防災管財係

☎025・784・3451

湯沢カルチャーセンターは電気工事
で施設が終日停電となるため、次の期
間は窓口営業のみ行います。

日 10月5日(月)～10月9日(金)

午前9時～午後5時

・10月10日(土)

午前9時～正午

内 窓口営業のみ(施設の予約、湯沢
町共同浴場の会員等の発行)

※10月10日(土)正午からは通常営業とな
ります。

問 一般財団法人湯沢町総合管理公社

☎025・784・1511



起業・創業をお考えの方、また創業
間もない方を対象にセミナーを開催し
ます。湯沢町起業支援事業補助金を活
用する方は受講必須のセミナーです。

日 10月4日(日) 午前9時～午後5時

湯沢町インキュベーションセンター
(湯沢町商工会 1階)

内 起業創業の心得
・経営について
・販路開拓について
・財務、労務について

講師 合同会社ベクトルプラス
代表社員 佐野盛也氏

申請 9月30日(木)までに左記へお申し込
みください。

問 湯沢町商工会

☎025・784・2522

※セミナーに参加される方はマスクの
着用をお願いいたします。

※新型コロナウイルスの状況によつて
は、セミナーを中止させていただく
場合もありますので予めご了承ください。
よろ。

湯沢町宿泊施設支援金

申請締切は 9月30日 です

湯沢町外からの来訪を受け入れ観光消費を地域に波及させていく核である宿泊施設について、施設の維持管理および町内観光産業に携わっている他事業者の経営安定化に寄与していただくことを目的とした「湯沢町宿泊施設支援金」の申請締切は、令和2年9月30日(木)です。郵送の場合は必着をお願いいたします。

問 観光商工課 ☎025 - 784 - 4850

おし
らせ
町から
交通安全講演会を
開催します

高齢運転者について考える
交通安全講演会

近年、高齢運転者による交通事故が全国的に問題となっていることを受け、「安全な運転を続けるために何が必要か」、運転者ご自身やご家族に向けた講演会を開催します。
※事前申込制

日 令和2年10月18日⑧

午後1時30分～3時30分

場 南魚沼市ふれ愛支援センター
(南魚沼市坂戸399・1)

対 高齢運転者およびその家族等

定員 50名(申込順)

費 入場料 無料

内 第1部 講演

(午後1時30分～2時40分)

講演内容

「高齢ドライバーの弱点とこれからの基本運転術 2年後に迫る道路交通法改正に備える」

講師 平塚雅之氏

▽第2部 漫談

(午後2時50分～3時20分)

テーマ

「笑って学ぼう交通安全」

講師 中野小路たかまろ氏

▽講演会終了後

運転免許センター職員による相談窓口を開設(要予約)

※状況により、中止となる場合があります。

申込方法

申込用紙に必要事項を記載のうえ、ファクス、郵送または電子メールでお申し込みください。申込用紙は環境農林課にあるほか、県ホームページからダウンロードできます。

締め切り 10月14日⑧

環境農林課

☎025・788・0291

おし
らせ
他団体
ハレの縁側
ピアサポート講座

経験を語ろう・聴こう・共有しよう

『ピアサポート』とは、同じような経験、また苦しみや悩みを共有するひとたちが仲間として支えあうことをいいます。本講座は、主に精神疾患や精神障がいをもつ当事者と、その家族や支援者を対象とし、『ピアサポート』の理解を深め、相手の話を「聴く」ときの態度や心構えについて演習を交えて学びます。プログラムの内容上、2回とも参加していただくことが望ましいです。気軽にどなたからも参加いただけます。

日・内

▽第1回 10月9日⑧

午後1時～4時30分

テーマ

『ピアサポート』って何？

・講師のお話を聞いたり、当事者体験(リカバリーストーリー)を聞いたりします。

▽第2回 10月30日⑧

午後1時～4時30分

テーマ

『ピアサポート』を体験しよう

～経験を語ろう・聴こう・共有しよう～
・グループワークを通して、話を聴くときの態度、受容や共感の姿勢について学びます。

*講師と実行委員の当事者が実演(ロールプレイ)をしますので、グループワークが初めての方も安心して参加していただけます。

場

聖学院大学教授相川章子氏他
南魚沼市ふれ愛支援センター
2階 多目的ホール
(〒949・6611 南魚沼市坂戸399・1)

費 参加無料

申 参加申込書に必要事項を記載のうえ、相談支援センターみなみうおぬまへお電話でお申し込みください。詳しくは、左記問い合わせ先までご確認ください。

締め切り 9月30日⑧

相談支援センターみなみうおぬま

☎025・770・1331

魚野の家

☎025・770・0857

問

相談支援センターみなみうおぬま
魚野の家
☎025・770・0857

おしらせ
町から
運転免許証の自主返納
を支援します

運転免許証の自主返納制度は、加齢に伴う身体機能や判断力の低下などにより、「運転に不安を感じている。」「もう運転しないので運転免許証を返納したい。」という方が、運転免許証の有効期限内に自主的に返納できる制度です。

湯沢町では支援策として、自主返納した方へ公共交通利用券を交付します。

対 町内に住所がある満65歳以上の方で、すべての種類の運転免許証を自主返納した方

内 (次のいずれかを選択。1人1回限り)

- ① 越後交通株式会社バス回数乗車券 10,000円分
- (100円券12枚綴×10組)
- ② ユータン券(タクシー利用可) 10,000円分
- (1,000円券×10枚)
- ③ ①と②を各5,000円分

申 申請手順

- ① 南魚沼警察署交通課で、本人が運転免許証(有効期限内のもの)を持参して返納申請を行う。
- (土曜・日曜・祝日・年末年始

を除く、午前9時～午後4時)
② 湯沢町役場環境農林課で申請手続きを行う。

必要書類

返納時に交付された「申請による運転免許の取消通知書」

- ・ 町の支援事業申請書(警察署窓
- 口、役場窓口)に用意、または町ホームページに掲載)

申請期限

免許返納日から6か月以内

問

環境農林課

☎ 025・788・0291

おしらせ
町から
10月の行政相談

行政相談は、行政相談委員が国の行政に関する相談を聞き、制度や運営の改善に活かすための仕組みです。

佐藤清美相談員による行政相談の日程は次のとおりです。

※なお、毎月10日に湯沢町公民館で行っていましたが、10月は左記のとおり変更となります。

日 10月19日(月) 午後1時30分

場 湯沢町役場 2階 応接室

※来庁される際には、マスクの着用・手指の消毒をお願いいたします。

問

総務管理課 総務係

☎ 025・784・3451



湯沢町議会一般質問
FMラジオ放送予定

「FMゆきぐに」で9月議会定例会一般質問の録音音声を送ります。

放送日程

9月28日(月)～10月5日(月)
午後2時～

【一日あたり2時間程度、6日間に分けて放送する予定です。(土曜・日曜の放送はありません。)】

○放送予定議員(質問順、敬称略)

- ・ 渡辺 千恵
- ・ 南雲 好幸
- ・ 高橋 政喜
- ・ 和田 一郎
- ・ 宮田 眞理子
- ・ 佐藤 守正
- ・ 岸野 雅人
- ・ 並木 利彦
- ・ 田村 計久
- ・ 白井 孝雄
- ・ 南雲 正

※放送時間の都合上、順番が入れ替わることがあります。



防災ラジオで放送を聞きませんか?
貸出しをご希望の方は総務管理課 防災管財係まで

問 議会事務局

☎ 025・784・3115

自衛隊による
山地機動訓練のお知らせ

陸上自衛隊 高田駐屯地 第2普通科連隊第3中隊が飯士山で訓練を行います。

この訓練は、地形偵察や地図判読能力向上を目指し、災害派遣等に役立てることを目的としています。

日時 10月2日(金) 午前7時～午後5時

おし
らせ
町から
10月1日は浄化槽の日

おし
らせ
他団体
シルバー人材センター
からのお知らせ

おし
らせ
県から
10月は里親月間です

おし
らせ
他団体
越後湯沢駅 みどりの窓口
営業時間変更のお知らせ

内 10月1日は浄化槽の日です。

浄化槽は、し尿や生活雑排水を微生物の働きなどを利用し、きれいな水にして放流するための施設です。

浄化槽の機能維持のためには、日常の保守点検、清掃や年1回の法定検査などが必要です。この日を機に、実施状況の再確認を行い、地域の水環境保全のため、浄化槽の適正な管理をお願いします。

また、し尿のみを処理する単独処理浄化槽を設置している方は、生活雑排水も併せて処理する合併処理浄化槽への転換をご検討ください。

問 環境農林課

☎025・788・0291



10月16日(金)は感謝の日

10月16日、地域の皆さまからご支援いただいていることへの感謝と一層のご理解を願い、除草・清掃などの奉仕作業を行います。

場 越後湯沢駅東口・西口周辺

会員募集

▽あなたの豊かな知識と経験を地域のために活かしてみませんか。おむね60歳以上で、健康で働く意欲のある方を募集しています。

仕事承ります

▽臨時、短期、仕事量の多少、就業時間の長短にかかわらず、気軽に「ご連絡ください。」

問 公益社団法人南魚沼シルバー人材センター 湯沢町事務所

☎025・784・2850

「里親制度」をご存じでしょうか

様々な理由で家族と暮らせない子どもを家庭に迎え入れ、愛情をもって心身の成長を支え育ててくださる方を「里親」といいます。里親制度には次のような種類があります。

養育里親

▽家族の病気や育児疲れによる短い期間や、その子どもにとって必要な一定期間、自分の家庭に迎え入れて養育する

養子縁組里親

▽養子縁組によって養親になることを前提として子どもを養育する

協力したい、話を聞いてみたいという方は、南魚沼児童相談所へお問い合わせください。

問 南魚沼児童相談所

☎025・770・2400

この度、令和2年10月1日より越後湯沢駅のみどりの窓口の営業時間を変更しますのでお知らせいたします。

内 変更日

令和2年10月1日(金)から

変更時間

(変更前)
午前5時45分～午後9時40分

(変更後)

午前6時30分～午後8時

※指定席券売機は、これまでどおり午前5時45分～午後11時10分まで稼働しています。

問 東日本旅客鉄道株式会社 越後湯沢駅

☎025・784・3890



インベ
ト他団体
第41回南魚美術協会
会員展のお知らせ

おし
らせ他団体
小千谷税務署からの
お知らせ

おし
らせ町から
緊急情報メール

内 南魚美術協会会員による4部門

(絵画・彫刻・書道・写真)の会員
展を開催します。精魂を込めて創
り上げた作品を多くの皆さまから
ご覧いただきますようお願いい
たします。

日 10月17日(土)～19日(月)

午前9時～午後5時

※最終日は午後4時まで

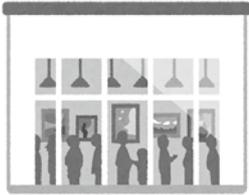
場 南魚沼市大和B&G海洋センター
体育館(南魚沼市浦佐 大和公民館
隣)

費 入場料 無料

※公開評会は、新型コロナウイルス
感染拡大防止の観点から行いません。

問 南魚美術協会事務局 角谷豊明

☎025・784・3857



国税の納付は

ダイレクト納付をご利用ください!

ダイレクト納付とは、eTaxを利用
した簡単な操作で、あらかじめ届出を
した預貯金口座からの振替により納税
することができます。便利な納付手段です。

ダイレクト納付をご利用になると、
自宅のパソコン等から即時または指定
した期日に納税ができるほか、複数の
預貯金口座を登録しておけば、納税す
る国税の種類などによって、振替する
預貯金口座を選択することもできます。

特に、源泉所得税を毎月納税してい
る方にとっては、自宅や事務所に居な
がらにして納税できる便利な納付手段
であるため、毎年、利用者が増加して
おります。

ダイレクト納付の詳細い内容につ
いては、eTaxホームページ (www.
e-tax.nta.go.jp) をご覧ください。

問 小千谷税務署

☎0258・883・2090(代表)

【音読案内「2」】

おし
らせ町から
緊急情報メール

湯沢町の災害、防災、気象、防犯に
関する緊急情報を発信します。

次のアドレスへ、またはQRコード
を読み取り「空」メール(タイトル、
本文を未入力)を送信してください。

▽bousai.yuzawa-town@
raiden.ktaiwork.jp



問 総務管理課 防災管財係

☎025・784・3451

おし
らせ町から
10月の粗大ごみ収集日と
予約締切日のお知らせ

粗大ごみをご自分で施設に搬入でき
ない方は、予約していただくことで粗
大ごみを収集します(有料)。

日 収集日

10月8日(木)

(10月5日(月)締め切り)

10月22日(木)

(10月19日(月)締め切り)

申・問 環境農林課

☎025・788・0291

稲わら等の活用を進めましょう!

稲わらやもみ殻は貴重な有機質資源です。焼却せず土づくり資材と
して、秋すき込みを行い元気な田んぼをつくりましょう。

環境にも人にもやさしい「新潟米」づくりを実践しましょう。



問 環境農林課 農林係 ☎025 - 788 - 0291

おし
らせ
県から
もの忘れ相談窓口の
ご案内

イ
ン
ト
他団体
猫の譲渡会

もの忘れ相談窓口

くおれんじドアマみどりの森

はじめの1歩

内 認知症当事者の、認知症当事者

による、認知症当事者のための相談場所です。胸の中の不安を、一足先に認知症になった先輩に打ち明けることで、新たな一歩を踏み出せる場所として開催します。

当事者同士でないとわからない不安など、今感じていることをお話できる場となるのでお気軽にお越しください。

秘密は堅く守られます。

毎月第4月曜日開催

場 特定非営利活動法人みどりの森

(新潟市中央区神道寺・総合リハビリテーションセンター) みどりの病院内)

費 相談無料

主催 新潟県(特定非営利活動法人みどりの森へ委託)

問 特定非営利活動法人みどりの森

☎0800-7773-7940

※事前に予約をいただいた方を優先させていただきます。

※不妊・去勢手術の実施と完全室内飼いが条件で、基本健康診断費用等がかかります。引き渡しは後日、ご自宅になります。

問 魚沼アニマルサポート 笹木

☎090-1533-4805

おし
らせ
県から
労働トラブル休日相談
会開催のご案内

労使関係に豊富な知識や経験がある労働委員会の委員が、労働トラブルでお悩みの労働者、事業主の方からのご相談に応じます。

秘密は堅く守られます。

日 10月10日(土)

午後1時30分〜4時

場 長岡市中央公民館(長岡市幸町) 解雇、賃金未払い、退職金、パワ

費 申請 相談無料
ハラなどの労使間のトラブル
新潟県労働委員会事務局 総務課
へお電話でお申し込みください。

※遠方にお住まいの方で、オンライン相談をご希望される場合は予約の際にお申し出ください。

締め切り 10月7日(水)午後5時

問 新潟県労働委員会事務局 総務課

☎025-280-5544

おし
らせ
町から
訂正とお詫び

9月6日に発行した「広報ゆざわ」において表記に誤りがありました。次のとおり訂正します。

皆さまにご迷惑をおかけしましたことをお詫び申し上げます。

〇3ページ

ゆざわ情報かわらばん

《訂正前》

街路樹のLED化工事を行いました

《訂正後》

街路樹のLED化工事を行いました

使用済み天ぷら油の回収

「ご協力ありがとうございます」

回収する油は植物系の天ぷら油のみです！(菜種油、大豆油、ごま油、コーン油、サラダ油など)

ごみの減量や資源のリサイクルのため、使用済み天ぷら油は捨てずに回収場所に出しましょう。

10月の使用済み天ぷら油の回収は

10月12日(月)〜16日(金)

役場 午前8時30分〜午後5時
公民館 午前9時〜午後5時

※正面玄関前で行います

毎週火曜日

湯沢町資源ごみストックヤード(中子) 午前9時〜午後4時

- ①水、天かす等の異物は取り除いてください。
- ②必ず油の入っていた容器に入れて出してください。(缶入り製品の場合のみペットボトル可)
- ③容器のフタはしっかり締めてください。
- ④設置されている回収ボックスの中に、容器を立てて入れてください。

※一般用家庭から排出される油が対象です。
※賞味期限の切れた油も回収します。

	令和元年度 (平成31年度)	令和2年度
4月	380 ㎏	140 ㎏
5月	170 ㎏	250 ㎏
6月	320 ㎏	230 ㎏
7月	120 ㎏	
8月	100 ㎏	150 ㎏
9月	360 ㎏	
10月	170 ㎏	
11月	120 ㎏	
12月	260 ㎏	
1月	20 ㎏	
2月	70 ㎏	
3月	90 ㎏	
合計	2,180 ㎏	770 ㎏

問 湯沢町役場 環境農林課

☎025-788-0291

ターゲット別ふれあい懇談会 開催のご案内

マンションにお住まいの方・移住者の方、田村町長と気楽にお話しませんか？

マンションにお住まいの方と移住（U・Iターン）された方を対象に「ふれあい懇談会」を開催します。
この懇談会は、田村町長が上記の皆さまから直接お話を伺い、気楽に話し合える会です。
たくさんの皆さまのご参加をお待ちしております。

マンション住民の方

会場 湯沢カルチャーセンター
2階 研修室1

日時 10月30日^金
午後1時30分から2時間程度

移住(U・Iターン)者の方

会場 きら星 BASE (旧中央保育園)
2階 ホール

日時 11月1日^日
午前10時から2時間程度

※密となる状況を作らないように参加者は10名程度としたいと思います。参加ご希望の方は事前に下記連絡先までお申し込みを必ずお願いします。

※新型コロナウイルス感染防止対策のため、参加者の方はマスクの着用をお願いします。

申・問 企画政策課 ☎ 025 - 784 - 3454



気楽な雰囲気の中で、町民の皆さまの声をお聞かせください。お気軽にお申し込みください。

10月の開店日 10月27日^火

- ①午前 9時～ 9時50分
- ②午前 10時～10時50分
- ③午前 11時～11時50分

締め切り 10月20日^火まで

新型コロナウイルス感染症

感染防止のため参加者は下記のことにご留意ください

- 参加者の方は、マスクの着用をお願いします。
- 発熱など体調が悪い方は、参加をご遠慮ください。
- 参加人数は、1組あたり2名までとさせていただきます。
- 室内の換気のため、窓やドアを開けて行います。

※指定の用紙にご記入のうえ、事前に役場企画政策課へ提出、もしくはファクスで申し込みが必要です。

※申し込みは先着順で3組までとさせていただきます。

申・問 企画政策課 ☎ 025 - 784 - 3454 FAX 025 - 784 - 1818

町所有建設機械売却のご案内

次のとおり、町所有の建設機械を公売します

買受を希望する方は、湯沢町指定、備え付けの入札書により入札してください。なお、買受けできるのは、町税を滞納していない湯沢町民または湯沢町に本店を有する法人に限ります。



建設機械	凍結防止剤散布車
年式・規格	平成17年式・2.2m級(3t)
メーカー・型式	TCM株式会社・JS22
使用時間	5,688時間
最低入札価格	540,000円(税抜き)
引渡し場所	ストックヤード



建設機械	小型ロータリ除雪車
年式・規格	平成15年式・1.3m級
メーカー・型式	TCM株式会社・JR60
使用時間	5,362時間
最低入札価格	400,000円(税抜き)
引渡し場所	湯沢町役場



建設機械	ブルドーザー
年式	平成元年式
メーカー・型式	小松製作所・D50A-18
使用時間	1,267時間
最低入札価格	650,000円(税抜き)
引渡し場所	ストックヤード

入札日 令和2年10月8日(※) 午後2時30分

入札場所 湯沢町役場 3階 大会議室

下見期間 令和2年9月28日(※)～10月7日(※)まで

下見を希望される方は、事前に希望日をお知らせください。

その他

- ・指定点検等の整備、修繕が必要です。
- ・入札方法は湯沢町財務規則に準じます。



問 ・凍結防止剤散布車、小型ロータリ除雪車
地域整備部 建設課 ☎025-784-4852

・ブルドーザー
産業観光部 環境農林課 ☎025-788-0291

※下記に掲載の取扱店は、9月17日現在のものです。取扱店の最新情報は、湯沢町ホームページでご確認いただけます。

商店

あおき花えん 湯沢店
山新商店
旬彩菓 萬亀
タカハシヤ
ミヤコヤ
大樹販売湯沢店
萩野屋酒店
三葉屋
中信薬局
とのや笹だんご店
長田屋
かんだ 
山忠商店
どぶろく工房 文
松野屋酒店
肉の大久保

和光薬品
浪花屋酒店
弥生商店
たつのや商店
須藤金物店
柏屋商店
古野主食販売店
湯沢マルシェ（お土産処）
富士見屋酒店
のぐち ハーツ店
フレンドリーショップ苗場
のぐち本店
ナカシン文具
南静園
ぼんしゅ館 魚沼商店
駅の酒蔵

越織
がんぎどおり 中央いちば
リゾートエキスポ
信濃や
山本商店
ひより堂あじいち
広木屋商店
金荷屋家具店
コメリ ハード&グリーン湯沢店
うめのや茶店
金生堂薬局
Aコープ湯沢店
駒子もち 億萬屋
大谷商店
ドラッグセイムス湯沢店

コンビニ

セブンイレブン越後湯沢東口店
セブンイレブン中越湯沢神立店
セブンイレブン湯沢楽町店 
セブンイレブン越後湯沢西口店
ファミリーマート湯沢奈良山店 

ガソリンスタンド

鶴屋石油
大塚金物店 岩原給油所
三国興業 苗場給油所

ゴルフ

湯沢中里ファミリーショートコース
ゴールド越後湯沢カントリークラブ

レジャー

YOC 湯沢アウトドアセンター
大源太青少年旅行村
フォレストアドベンチャー湯沢中里
湯沢高原ロープウェイ

タクシー

ゆざわ魚沼タクシー
アサヒタクシー

温泉

酒風呂 湯の沢

その他

南雲電業
上原自動車工業
劔水施設整備
オートショップウインズ
つどい総業
南雲材木店
劔持 崇紀司法書士事務所
大勝自動車钣金塗装
拓越 湯沢営業所
小出自動車工業 湯沢営業所
松田屋畳店
チューンナップ ケムズ

道の駅みつまた 
ザム湯沢
岸本電気
湯沢町歴史民俗資料館「雪国館」
タイヤプラザ湯沢
コマツデンキチェーン湯沢店
カワパンガ（ガーラ） 
写真のタカハシ
ホンダハウス
Grooming&DogHotel HUG
白旺舎
理容ワタナベ

Hair SHIRAYUKI
太陽軒
高橋フーズ
カットクラブ コマツ
アグリセンター湯沢
マジエスティック
Anne Salon
ときわ住設
S&P ダイコーサービス
リンバ専門サロン リラフル

*  マークは飲食券が使える店舗です。（店舗によっては使えないサービスがあります。）

利用期限が
迫っています！

「がんばろう湯沢」飲食・商品券をご利用ください！

「がんばろう湯沢」飲食・商品券事業について

利用期限まで残りわずかとなりました。10月に入ってしまうと対象の取扱店で飲食・商品券が利用できなくなります。

まだ手元に券が残っている方は、期限までにご利用ください。

券の利用期限および換金請求期限

○町民の皆さまへ 利用期限は、
令和2年9月30日(水)です。

○取扱店様へ 換金請求期限は、
令和2年10月29日(木)です。



問 観光商工課 **☎** 025 - 784 - 4850

飲 食

越後とんかつ人参亭

焼き肉 想い出

地酒 BAR 山新

湯沢釜蔵総本店

保よし

お食事処 菊新

味処 ささ

レストランゆざわ

越後や

酒処 五郎

STAR LIGHT スナック

焼牛

シェ スギイ

KaKaii

紅葉寿司

居酒屋 味道楽

森のカフェ 六花

居酒屋 まるちん

新潟前すし処 大寿司

食楽庵 鼎

イタリア居酒屋食堂プロスペリタ

たるっべ

居酒屋 ゆた

カラオケバー 圭

森瀧

ラ・ロカンダ・デル・ピットーレ岩原本店

アルピナ ポルト・パラディソ

パティスリー スフェール

どさん子湯沢店

まちごはん かぶら木

そば処 中野屋

ホルモン焼き 泰幸宴

すなっく 寄道

レストラン エーデルワイス

軽食コーナー ガレバハウス

欧風料理ビトロー

カラオケスナック YoSaKu

ひょうたん瀧

しんばし

欧風料理 Hinoya

体験工房 大源太

福寿庵

雪ん洞

越後乃酒蔵 唎酒番所越後湯澤驛店

糀らって

天地豊作

雁舎

魚沼の畑

小嶋屋

越後つけ麺維新 がんぎどおり店

カフェ・ラ・ネージュ

一三三

レストラン パルパル (ガーラ)

鮮肴屋 べにちょう

魚民 越後湯沢東口駅前店

福わらい

SWING BAR

カラオケスナック 暖々

居酒屋 村のおやじ

レストラン北国

やすらぎ

炉端焼き 宝船

ChiiiSUNS TABLE

チロル

炙り屋 十三

小島家

バーンタイ

呑みすぎ謙信

つくし亭

スナック綾

食家 あさくさ

ラウンジ杏

新大蓮

焼肉さかえや

チャロコーヒー

海鮮道楽ととや湯沢店

カフェ&バー ネクスト

海鮮家高水

スマイルプラザ

越後維新 湯沢本店

中島すい子さんから
町民の皆さまへ



幕末の彫刻家・石川雲蝶の研究者である中島すい子さんから、瑞祥庵山門の仁王尊の囲いの修復工事完了にあたり町民の皆さまへご案内です。

湯沢町の瑞祥庵の山門は、唯一、石川雲蝶の作品の仁王尊がある事でもよく知られています。しかし、長い年月の為に風化も進んでいました。

これまで何度か、雪国館で石川雲蝶の講演をさせていただき、その中で風化を防ぐ方法が話題にありました。その後、関係する方々が時間をかけて話し合わせ、それまでの風通しの良い金網を、透明のアクリル板に取り換える事になりました。木彫りの風化を進める一番の原因は直射日光と吹き抜ける風です。

これを防ぐ透明のアクリル板が、この春に完成しました。私も拝見させていただきましたが、石川雲蝶の作品を紹介する者にとっては、大変ありがたい事だと感謝しております。皆さまもぜひ、瑞祥庵の山門に足を運んでご覧いただければと思います。

中島 すい子



問 歴史民俗資料館 雪国館 ☎ 025 - 784 - 3965

まちのうごき

	8月届出分	8月31日現在	前年比
出生	5人	男 4,077人	+ 4
死亡	9人	女 3,940人	- 20
転入	21人	計 8,017人	- 16
転出	27人	世帯 3,873人	+ 66

湯沢町の交通事故発生状況

	2020年	2019年	増減
発生件数	10件	19件	- 9
死亡者数	0人	1人	- 1
負傷者数	14人	23人	- 9

(2020年1月1日～8月31日)

ごみの処分に「無許可」の廃棄物回収業者を利用しないでください！！

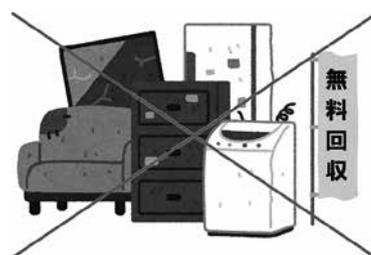
県や町の許可や委託を受けずにごみを回収業者が収集することは認められていません。

無許可の業者による不適正処理や不法投棄などが問題になっています。

ご家庭から出るごみは「家庭ごみの分け方・出し方ガイドブック」、事業活動から出るごみは「事業ごみのガイドブック」をご確認のうえ処分してください。

Q 無許可の廃棄物回収業者とは何ですか？

A 廃棄物を町の一般廃棄物処理業の許可や県の産業廃棄物処理業の許可を受けずに違法に収集している業者のことです。無許可の回収業者には、「空き地での回収」、「宣伝を流しながら巡回するトラック」、「チラシやインターネットでの広告」などの例があります。



Q なぜ無許可の廃棄物回収業者を利用してはいけないの？

A 廃棄物を無許可の回収業者に引き渡すと、法に従った適正な処理が確認できません。無許可の回収業者による不法投棄、不適正処理による有害物質の流出などが全国で発生しています。また、高額な処理料金を請求される事例もあります。



Q ある回収業者のチラシやウェブサイトを見ると、産業廃棄物処理業の許可や古物商の許可を持っているみたいですが、家庭ごみの収集を依頼しても大丈夫ですか？

A ご家庭の廃棄物を収集できるのは、「一般廃棄物処理業の許可」の許可を持つ業者のみです。産業廃棄物処理業の許可や古物商の許可では収集できません。産業廃棄物処理業の許可は、事業活動から排出される廃棄物のうち産業廃棄物に分類されるもののみ収集ができます。古物商の許可は、中古品等の売買を行うための許可です。

Q ごみを正しく処分するにはどうしたらいいの？

A ご家庭から出るごみは「家庭ごみの分け方・出し方ガイドブック」、事業活動から出るごみは「事業ごみのガイドブック」をご確認のうえ処分してください。処分方法が分からないときは、環境農林課までお問い合わせください。また、ごみをドラム缶や簡易的な焼却炉で燃やすことは法律で禁止されています。絶対にやめましょう。



問 環境農林課 ☎ 025 - 788 - 0291

高齢者交通事故防止運動

———— 10月1日(木)～10月31日(土) ————

スローガン 『 ひろげよう 長寿社会へ 無事故の輪 』

高齢化社会の進展に伴い、高齢者が被害者となる事故が多発するとともに加害者になる事故も増加することが懸念されることから、本運動を展開し、交通事故防止を図ります。

高齢運転者の交通事故防止



- 年を重ねるにつれて身体能力は低下します。ゆとりを持った運転を心掛けましょう。
- 夜間や雨の日の運転は控え、運転する際は、スピードを出さないようにしましょう。
- セーフティ・サポートカーは交通事故の防止や被害軽減に役立ちます。
- 運転に不安を感じたときは、運転免許の自主返納を検討しましょう。
- 運転免許センターでは、身体機能や認知機能の低下などから運転に不安や危険を感じている高齢運転者および家族などからの相談を受け付けています。

道路横断時の安全確認と夜光反射材の積極的な活用



- 年を重ねるにつれて視野が狭くなります。道路を横断する際は、確認する方向に体をしっかり向け遠くまで見るなど安全確認を行いましょう。
- 車が通過した直後の横断は、対向車から見えにくく大変危険です。特に夜間の通過直後の横断は絶対にやめましょう。
- 外出の際は、明るい服装を心がけ、夜光反射材などを積極的に活用し、運転手に自らの存在を早めに知らせましょう。

夕暮れ時は早めのライト点灯とこまめな切替えを



- 秋は、日没の早まりに伴い、交通事故が増加する傾向にあります。運転手は早めにライトを点灯し、自らの存在を周囲に知らせましょう。
- ライトは上向きが基本です。道路環境に応じて、こまめに切り替えましょう。

クマ出没注意！警戒を！！



6月以降、町内でクマの目撃情報が多発しています。林に近いところでの畑作業や、散歩の際には十分に注意してください。また、登山や散策等で山に入る場合は、特に注意してください。

万が一クマに出会ってしまったら

①とにかく落ち着く！

- ・遠くにいる場合は、そっと立ち去りましょう。
- ・近くにいる場合は、急に大声を出したり、物を投げたりすると、クマが興奮して危険です。落ち着いて騒がず、走らず、ゆっくりと後退しましょう。

②子連れの子グマに注意！

子グマの近くには母グマがいると考えられ、大変危険です。

③攻撃が避けられないときは急所を守る！

クマが襲ってきた場合「死んだふり」は効果がありません。地面に伏せ、両手で頭部や首等の急所をしっかり守りましょう。

クマに出会わないために

①出没情報に注意する！

地域のクマの目撃情報を確認し、クマのいるところには近づかないようにしましょう。

②クマの痕跡に気をつける！

山中や畑で、糞や足跡等の痕跡を見つけたら、その場を早々に立ち去りましょう。

③頻りに物音や声を出して歩く！

極力複数で行動し、鈴やラジオ等を鳴らし、自分達の存在をアピールしましょう。

④早朝や夕方は特に注意！

早朝、夕方の薄暗い時間帯はクマの活動が活発です。外出時には注意し、極力この時間帯を避けて行動しましょう。

9月1日～9月16日までのクマの出没状況

※痕跡…耕作地の足跡等

出沒日	地 域	状 況
9月 1日	穴 沢	痕跡
3日	平 沢	痕跡
6日	土 樽	痕跡
6日	浅 貝	目撃
8日	平 沢	痕跡
9日	岩原高原	目撃

出沒日	地 域	状 況
9月 10日	松 川	痕跡
10日	松 川	痕跡
10日	平 沢	痕跡
11日	旭 原	目撃
11日	土 樽	痕跡
12日	西 中	目撃

出沒日	地 域	状 況
9月 13日	七谷切	痕跡
14日	松 川	痕跡
15日	田 中	痕跡
15日	堰 場	目撃
16日	芝 原	痕跡



目撃情報は 役場または警察署へ

クマを目撃した場合や痕跡を見つけた場合は、直ちに役場または警察署に連絡してください。

問 湯沢町役場 環境農林課 ☎ 025 - 788 - 0291 南魚沼警察署 ☎ 025 - 770 - 0110

「さる・くま情報メール」を配信します！

サルによる農作物被害を防止するため、発信器から受信したサルの群れの位置情報、また、クマの出没・目撃情報を配信します。

配信登録方法：タイトルに「さる・くま情報メール希望」と入力し、次のメールアドレスにメールを送信してください。

送信先アドレス：nourin@town.yuzawa.lg.jp

サル・クマの目撃情報などを随時更新しています

▶▶▶ 湯沢町鳥獣被害防止対策協議会対策ブログ <http://yuzawa-sarukuma.blogspot.jp/>

10月のユースポ!



NPO 法人 ユースポ!

〒949-6102 湯沢町神立 628-1 湯沢カルチャーセンター内

☎ 025-785-2123 ● FAX 025-785-6911 ● 受付時間 平日 9:00 ~ 18:30

● メール info@youspo.net ● ホームページ <https://youspo.net>



ユースポ! WEB
お気に入り登録!

ユースポ!

検索

<https://youspo.net>

令和2年度の町民ゲートボール大会は中止となりました。

おやこでGENKI教室

ボールを使って遊ぼう

ボールを使っているような動きに
チャレンジ♪

たくさんボールにふれてコント
ロールよく使えるようになろう!



日 10月22日(木) 19:00 ~ 20:30

場 湯沢カルチャーセンター

対 保育園・幼稚園年少~小学3年生とその保護者

費 無料 持 内履き・タオル・水分等

服 動きやすい服装

申 10月21日(水) 締め切り



ジュニア合同トレーニング

これであなたはスポーツ名人!!

昨年に続き、オリンピックじゅんこと遊ぼう第二弾!
バランス、リズム、反応、頭脳など頭のテッペンから足
の先まで動かしながら運動神経を良くしていきます。

日 10月16日(金) 19:00 ~ 20:30

場 湯沢カルチャーセンター

対 小学生 費 無料

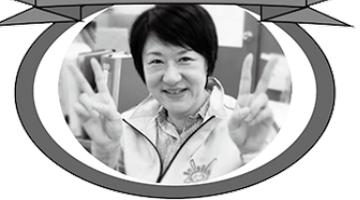
持 内履き・タオル・

水分等

服 動きやすい服装

申 10月15日(木) 締め切り

オリンピック純子の合同トレーニング



筋肉を使って貯筋!貯筋!

健康体操

参加者
募集

貯筋運動ステーション

① 1日15分!

筋肉を強くすることで足腰を丈夫にします。

② だれでもできます!

座ったままでもできる運動です。

③ かんたん!

曲に合わせてリズムカルに楽しく運動できます♪

貯筋運動とは

すでに貯筋運動メンバーの皆さんは動き方の確認とモチベーションアップのために、これから貯筋運動を始める方は今後の自主トレのために……。ぜひご参加をお待ちしております。

貯筋通帳に記帳することでやる気アップ!お金は使えば減りますが、筋肉は使うと増えます!

筋肉を使って貯筋♪貯筋♪

日 全5回 10月15日、22日

11月5日、12日、19日(木曜日) 10:00 ~ 10:45

場 湯沢カルチャーセンター

費 全5回 1,500円 1回 500円

※別途貯筋通帳 250円(お持ちの方は不要)

申 ユースポ!窓口へ、または電話・メール・ファクスにてお申し込みください。



たまにはみんなでウォーキング & ノルディックウォーキング

町民ハイキング ～ 秋葉山 ～

10月は町民ハイキング!!
昨年、雨で中止になった秋葉山にリベンジしましょう♪気軽に参加できるトレッキング初級コースです。湯沢百番観音のルートでもあり、湯沢の街並みが一望できますよ。



日 10月10日(土) 9:00 カルチャーセンター集合
(
▷バスで七谷切登山口へ
▷七谷切登山口～城平～カルチャーセンター
▷カルチャーセンターにてお楽しみ抽選会
12:00頃 解散

対 小学生以上 (小学生は保護者と参加)

費 ユースポ! 会員 300円 非会員 600円
パスポート会員 無料

持 飲み物・行動食・軍手・タオル・雨具・スプレー等の虫よけ
服 歩きやすい服装・靴は登山靴かトレッキングシューズをご用意ください。

申 10月5日(日) 締め切り 先着 20名 最少催行人数 5名

苦しくないスポーツ ストレッチング

気軽にできるスポーツをぜひ体験してみてください!



運動はちょっと～という方は、ストレッチからがおすすめ。30分ほどかけて全身のストレッチをするとすごく身体がラクになり気持ちもスッキリしますよ!

日 10月13日、20日、27日、11月10日、17日 (火曜日)
18:20～19:00

場 湯沢カルチャーセンター 対 中学生以上

費 全5回 ユースポ! 会員 500円 非会員 1,000円
または 1回 会員 200円 非会員 300円

持 タオル・水分等をご持参ください。
会員証 (ユースポ! 会員の方のみ)

服 運動のできる服装

申 ユースポ! 窓口に料金を添えてお申し込みください。

健康ウォーク 歩いてマンボ♪

目指せ、1か月20万歩!

▷エントリー費……エントリーした日から1年間 600円
▷エントリー方法…ユースポ! 事務局 (カルチャーセンター内)、または保健センターへ料金を添えてお申し込みください。

※20万歩に達した月は共同浴場無料招待券進呈。エントリー時にお渡しした記録票をご持参ください。月途中での招待券進呈は行っておりません。翌月に記録票をご持参ください。例) 9月20日 20万歩に達した → 10月1日より無料招待券進呈

▷希望者には歩数計貸出あり (先着順)

▷特典: カルチャートレーニング会員3か月券が
1,500円 → 1,250円 ※ご利用時、要記録票提示。

《7月 歩数 TOP 5》

RANK	歩数	RANK	歩数
1	1,035,117	4	376,188
2	653,216	5	375,199
3	422,109		

毎月開催しています!

けんこつ
体 操

転倒予防のための筋肉や骨を鍛える運動です!
誰でもOK!
気軽にご参加ください。

申し込み不要です。参加できる会場へどちらでもお気軽に足をお運びください。

問 地域包括支援センター ☎ 025 - 784 - 3000
NPO 法人ユースポ! ☎ 025 - 785 - 2123

(10月)

会場	開催日	時間
神立中央集会場 (田中)	9日(金) 23日(金)	10:00～11:30
神立中央会館 (栄町)	13日(火) 27日(火)	
農山村総合開発センター	6日(火) 13日(火)	
	20日(火) 27日(火)	
下湯沢公民館	14日(水) 28日(水)	
総合福祉センター	2日(金) 9日(金)	
	16日(金) 23日(金)	
	30日(金)	

持ち物 タオル、飲み物 参加費 1回 200円

10月の暦

保健・福祉行事の日程をお知らせします

保健衛生行事

日	種目	対象	時間	会場
6日㊦	骨粗しょう症検診	年度末年齢40、45、50、55、60、65、70歳になる女性 定員：午前3名、午後10名	8：30～9：00 14：00～16：30	健康増進施設
14日㊦	子宮頸がん検診	20歳以上の女性、前年度受けていない人	10：00～10：15	健康増進施設
19日㊦	乳がん検診	40歳以上の女性、前年度受けていない人	13：30～15：00	総合福祉センター
22日㊦	骨粗しょう症検診	年度末年齢40、45、50、55、60、65、70歳になる女性 定員：午前3名、午後10名	8：30～9：00 14：00～16：30	健康増進施設
26日㊦	子宮頸がん検診	20歳以上の女性、前年度受けていない人	10：00～10：15	健康増進施設
3日㊦・ 毎週火曜 木曜	施設検診	なし	8：30～9：00	健康増進施設

*各検診は予約が必要です。(予約先：健康増進施設 ☎025-785-5005 予約受付時間：午後2時～4時)

乳幼児の保健衛生行事

日	種目	対象	時間	会場
6日㊦	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16：00～17：00	総合福祉センター
13日㊦	1歳児歯科健診	令和元年8月～9月生まれ	個別に案内した時間	
	2歳児歯科健診	平成30年8月～9月生まれ	個別に案内した時間	
	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16：00～17：00	
15日㊦	1歳6か月児健診	平成31年2月～3月生まれ	個別に案内した時間	
20日㊦	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16：00～17：00	
27日㊦	母子健康手帳交付	妊娠証明を受けた方	16：00～17：00	

子どもの予防接種(完全予約制)▷ 予防接種の予約電話番号 ☎025-780-6313

○予約受付時間 月曜・火曜・木曜・金曜…13：15～13：35 水曜…13：30～14：30

*予防接種を受ける際のお願い

- ・問診票は自宅で記入しましょう。
- ・ロタウイルスワクチンは飲み薬ですので、授乳後すぐの接種は避けましょう。接種当日の授乳時間の調節をお願いします。
- ・受付時間には余裕を持ってお越しください。

障がい者地域生活支援事業

事業名	実施主体	日程・内容(*は軽作業を行います)				会場・時間	
ふれあいサロン (毎週火曜日)	湯沢町社会福祉協議会 ☎025-784-4111	1日 ヘルス チェック	6日*	13日*	20日*	27日 バス ハイク	湯沢町公民館 1階和室 10:00～15:00
コスモス (毎週木曜日)	相談支援センターみなみうおぬま ☎025-770-1331		8日*	15日*	22日*	29日*	

*初めて参加される方は保健センターまでご連絡ください。

*いずれも参加費50円と主食(ご飯など)が必要です。調理実習や行事の日は予約が必要です。担当までお問い合わせください。

このページに関するお問い合わせは 保健センター(総合福祉センター内) ☎025-784-3149 まで。

10月5日から 湯沢町保健医療センター外来担当医予定表

		月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
整形外科	午前	高田	宮崎	—	高田	角田	17日高田
	午後	高田	宮崎 (3:00~4:30)		高田	角田	
外科	終日	—	—	休診	—	—	—
地域家庭診療部 内科系 予約	午前	井上 26日休診	浅井	小坂	浅井	土屋	—
	午後	井上 26日休診	近藤		小坂	浅井	
地域家庭診療部 内科系 予約	午前	近藤	小林	井上 7日休診	土屋	西谷	—
	午後	北口	井上 6日休診		—	—	
地域家庭診療部 内科系 予約なし	午前	—	西谷 13日担当医師	—	近藤	—	担当医師
	午後	—	—		—	—	
地域家庭診療部 内科系 予約なし	午前	小坂	井上	西谷 14日担当医師	井上	北口	担当医師
	午後	浅井	北口		担当医師	小坂	
眼科	午前 (10:00まで)	半沢	—	—	久米川 (10:00まで)	—	10日担当医師 (10:00まで)
	午後 (再診予約診察のみ)	半沢	—		久米川 (再診予約診察のみ)	—	
小児科	午前	有本	—	有本	15日 中島	—	—
	午後	—	—		15日 中島 (2:30~3:15)	—	
歯科	午前	笠原	笠原	笠原 口腔外科担当医師 14日・28日のみ	笠原 1日・15日休診	笠原 16日休診	笠原 3日・17日休診
	午後	笠原	笠原	笠原 口腔外科担当医師 14日・28日のみ	笠原 1日休診	笠原 16日休診	

◎水曜日の午後(歯科以外)・土曜日の午後・日曜日・祝日は休診です。
救急患者様は担当医師が対応いたしますのでお電話ください。

○インフルエンザ予防接種期間中(令和2年10月12日~12月5日)発熱や咳などの症状がある方の診療受付時間は、午前8時30分~11時30分、午後4時~4時30分となります。救急に関しては対応いたしますので、まずはお電話にてお問い合わせください。

○地域家庭診療部：10月5日^{かなえ}より、北口馨菜英医師が着任いたします。

○眼科：コンタクトめがね外来はしばらくお休みとなります。

受付	午前：8時30分~11時30分 ※眼科は10時までです。
	午後：1時30分~4時30分 ※月・木曜日の眼科は3時までとなり、予約の患者様のみです。 ※木曜日の小児科は3時15分までです。
診察	午前：9時~
	午後：2時~ ※火曜日の整形外科は3時からです。 ※木曜日の小児科は2時30分からです。
その他	「予約」の診察では予約のある方が優先となります。
	都合により担当医が一部変更・休診となる場合があります。 睡眠外来、禁煙外来、白内障手術を行っておりますのでお問い合わせください。往診、訪問診療、健康診断も適宜行っています。

☎ 湯沢町保健医療センター
☎ 186-025-780-6543
☎ 025-780-6544 (歯科)

救急医療

次の病院に電話で症状を伝えてください。
重症（意識がないなど）の場合は119番で救急車を呼んでください。

- 湯沢町保健医療センター…☎025-780-6543
(湯沢町大字湯沢 2877 番地 1)
- 魚沼基幹病院……………☎025-777-3200
(南魚沼市浦佐 4132)
- 南魚沼市民病院……………☎025-788-1222
(南魚沼市六日町 2643 番地 1)
- 斎藤記念病院……………☎025-773-5111
(南魚沼市欠ノ上 478 番地 2)

- ・電話での指示に従って受診ください。
- ・スタッフの状況などで、症状に応じて他の医療機関を案内する場合があります。
- ・緊急度や重症度の高い順に対応するため、診察の順番が前後し、待ち時間が長くなる場合があります。
- ・休日や夜間は、人員や検査体制が十分ではありません。
できる限り、通常の診療時間に受診してください。

●新潟県「救急医療電話相談」大人(概ね15歳以上の方)を対象
☎025-284-7119 (ダイヤル回線・IP電話・PHSからの場合)
または #7119 (県内のプッシュ回線または携帯電話)
夜間での発熱・頭痛・腹痛・吐き気など急な病気やけが等に関する相談。(毎日午後7時～翌朝午前8時)

●新潟県「小児救急医療電話相談」15歳未満のお子さんを対象
☎025-288-2525 (ダイヤル回線・IP電話・PHSからの場合)
または #8000 (県内のプッシュ回線または携帯電話)
夜間に子どもの具合が悪くなったときに利用ください。
(毎日午後7時～翌朝午前8時)

新型コロナウイルス感染症対応について

(1) 感染が疑われる方の相談窓口…
南魚沼保健所(帰国者・接触者相談センター)
少なくとも以下のいずれかに該当する場合には、すぐにご相談ください。

- (1) 息苦しさ(呼吸困難)、強いだるさ(倦怠感)、高熱等の強い症状のいずれかがある場合
- (2) 重症化しやすい方(※)で、発熱や咳などの比較的軽い風邪の症状がある場合

(※) 高齢者、糖尿病、心不全、呼吸器疾患(COPD等)等の基礎疾患がある方や透析を受けている方、免疫抑制剤や抗がん剤等を用いている方

- (3) 上記以外の方で発熱や咳など比較的軽い風邪の症状が続く場合

(症状が4日以上続く場合は必ずご相談ください。症状には個人差がありますので、強い症状と思う場合にはすぐに相談してください。解熱剤などを飲み続けなければならない方も同様です。)

○平日(8時30分～17時15分)
南魚沼保健所 ☎025-772-8142
土曜・日曜・祝日(8時30分～17時15分)
南魚沼保健所 ☎025-772-2600

※土曜・日曜・祝日は警備員室につながります。電話番号をお伝えいただき、担当から折り返しご連絡します。

※十分な準備の下、帰国者・接触者外来医療機関で診療を受けて頂くため、できるだけ平日8時30分から17時15分までの早めの時間にお電話くださるようお願いいたします。

●夜間(17時15分～翌日8時30分)
新潟県福祉保健部 健康対策課
☎025-256-8275

(2) 感染症状のない方やどこに相談したらよいか迷った方の相談窓口…
新潟県新型コロナウイルス感染症コールセンター
月曜～金曜(祝日を除く)8時30分～17時
☎025-282-1754 (令和2年6月30日現在の対応)

お誕生おめでとーございます

ご逝去お悔やみ申し上げます

8月5日	丸山	みなみさん	(戸)	沢	洋平さん・まりさん
8月7日	樋口	望蒼くん	(駅)	通	利大さん・奈津子さん
8月14日	角谷	峻くん	(平)	沢	貴之さん・さとみさん
8月19日	上村	海太くん	(西)	中	桂一朗さん・美佐さん
8月8日	小野塚	庄一郎さん	(申)	子	91歳
8月10日	井	ミフさん	(萩)	原	102歳
8月11日	高井	喜一郎さん	(愛)	宕	75歳
8月18日	吉田	美智慧さん	(石)	白	79歳
8月22日	南雲	美雄さん	(滝)	ノ又	81歳
8月29日	種村	マサさん	(幅)	下	90歳

※9月2日までの届け出分。

※広報に掲載してほしくない場合は、届け出の際に申し出て下さい。

広報ゆざわの音声CDがあります。ご希望の方は湯沢町社会福祉協議会(☎025-784-3451)までお問い合わせください。